



天主教澳門教區
DIOCESE DE MACAU
CN/11/012/2019

教區主教公署秘書長辦公處通告

任免令

茲奉澳門教區李斌生主教諭，公布任免如下：

本年七月一日起生效

1. 馬嘉道 (Manuel António Silva Machado, MCCJ) 神父免任澳門教區秘書長之職；
2. 劉偉傑 (Law Cyril Jerome Jr.) 神父出任澳門教區秘書長之職；
3. 馬嘉道 (Manuel António Silva Machado, MCCJ) 神父免任澳門教區婚姻法庭書記之職；
4. 劉偉傑 (Law Cyril Jerome Jr.) 神父出任澳門教區婚姻法庭書記之職；
5. 謝明浩 (Daniel Cerezo Ruiz, MCCJ) 神父免任聖若瑟勞工主保堂助理主任司鐸，他將離開澳門，由其會方安排，另有任用；
6. 韋振立 (Valnei Pedro Reghelin, MCCJ) 神父出任聖若瑟勞工主保堂助理主任司鐸。

本年八月一日起生效

1. 馬嘉道 (Manuel António Silva Machado, MCCJ) 神父免任聖若瑟勞工主保堂主任司鐸，他將離開澳門，由其會方安排，另有任用；
2. 萬嘉諾 (Carlos Alberto Malásquez Quispe, MCCJ) 神父出任聖若瑟勞工主保堂主任司鐸。

公 告

茲奉澳門教區李斌生主教諭，公布如下：

按聖教法典第 515 及 516 號，經徵詢教區司鐸諮議會的意見，望廈聖方濟各堂準堂區、路環聖方濟各堂準堂區及聖若瑟勞工主保堂準堂區，由 2019 年 7 月 1 日開始成為堂區。

又上述各堂區的區界於 2018 年 7 月 4 日經徵詢了教區司鐸諮議會，已在 2018 年 9 月 1 日頒佈為生效。

特此公告

教區秘書長

馬嘉道神父

二零一九年六月二十日



天主教澳門教區
DIOCESE DE MACAU

CN/11/012/2019

Cúria Diocesana

D. Stephen Lee, Bispo de Macau, torna público as seguintes provisões:

Com efeito a partir de 1 de Julho de 2019

1. O Pe. Manuel António Silva Machado, MCCJ, cessa o serviço como Chanceler da Diocese de Macau.
2. O Pe. Law Cyril Jerome Jr., é nomeado Chanceler da Diocese de Macau.
3. O Pe. Manuel António Silva Machado, MCCJ, cessa o serviço como Notário do Tribunal Matrimonial Diocesano.
4. O Pe. Law Cyril Jerome Jr., é nomeado Notário do Tribunal Matrimonial Diocesano.
5. O Pe. Daniel Cerezo Ruiz, MCCJ, cessa o seu serviço como Vigário Paroquial da Paróquia de São José Operário; receberá nova destinação do seu superior.
6. O Pe. Valnei Pedro Reghelin, MCCJ, é nomeado Vigário Paroquial da Paróquia de São José Operário.

Com efeito a partir de 1 de Agosto de 2019

1. O Pe. Manuel António Silva Machado, MCCJ, cessa o seu serviço como Pároco da Paróquia de São José Operário; receberá nova destinação do seu superior.
2. O Pe. Carlos Alberto Malásquez Quispe, MCCJ, é nomeado Pároco da Paróquia de São José Operário.

AVISO

D. Stephen Lee, Bispo de Macau, depois de ouvido o Conselho Presbiteral, torna público o seguinte:

Com efeito a partir de 1 de Julho de 2019, as Quase-Paróquias de São Francisco Xavier (Mong-Há), São Francisco Xavier (Coloane) e São José Operário são erigidas como Paróquias com todos os direitos e deveres de acordo com os can. 515 & 516.

O Ordenamento Territorial das Paróquias segue o disposto e aprovado pelo Conselho Presbiteral em 4 de Julho de 2018 com efeito a partir de 1 de Setembro de 2018.

Macau, 20 de Junho de 2019

Pe. Manuel Machado, MCCJ
Chanceler



天主教澳門教區
DIOCESE DE MACAU
CN/11/012/2019

Chancery Notice

Monsignor Stephen Lee, Bishop of Macau, makes public the following arrangements in the Diocese:

With effect from July 1, 2019

1. Rev. Manuel António Silva Machado, MCCJ, ceases his service as Chancellor of Macau Diocese.
2. Rev. Law Cyril Jerome Jr. is to be appointed Chancellor of Macau Diocese.
3. Rev. Manuel António Silva Machado, MCCJ, ceases his service as Notary of the Diocesan Marriage Tribunal.
4. Rev. Law Cyril Jerome Jr. is to be appointed Notary of the Diocesan Marriage Tribunal.
5. Rev. Daniel Cerezo Ruiz, MCCJ, ceases to be Assistant Parish Priest in S. Joseph the Worker Parish; he will be given a new assignment by his own superior.
6. Rev. Valnei Pedro Reghelin, MCCJ, is to be appointed Assistant Parish Priest in S. Joseph the Worker Parish.

With effect from August 1, 2019

1. Rev. Manuel António Silva Machado, MCCJ, ceases to be Parish Priest of S. Joseph the Worker Parish, who will be given a new assignment by his own superior.
2. Rev. Carlos Alberto Malásquez Quispe, MCCJ, is to be appointed Parish Priest of S. Joseph the Worker Parish.

NOTICE

Monsignor Stephen Lee, Bishop of Macau, after having consulted the Council of Priests, makes public the following arrangement in the Diocese:

With effect from July 1, 2019, the Quasi-Parishes of St. Francis Xavier (Mong-Ha), St. Francis Xavier (Coloane) and St. Joseph the Worker will be erected as Parishes with all the rights and privileges according to can. 515 & 516.

The Territorial Arrangements (boundaries) were approved by the Council of Priests in July 4, 2018, and were made public with effects from September 1, 2018.

Given at the Chancery Office, 20 June 2019.

Fr. Manuel Machado, MCCJ
Chancellor